



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Központi Statisztikai Hivatal** (1024 Budapest, Keleti Károly u. 5–7.), mint megrendelő (a továbbiakban: **megrendelő**), képviseli: Németh Eszter főosztályvezető

másrészről a **DSS Consulting Kft.** (1113 Budapest, Nagyszőlős u. 11–15.), mint vállalkozó (a továbbiakban: **vállalkozó**) képviseli: Farkas Béla ügyvezető igazgató között a mai napon az alábbi feltételek szerint.

I. Előzmények

1. Megrendelő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) VI. Fejezet 22. Cím alapján, a 252. § (1) bekezdés e) pontja szerint, a 125. § (2) bekezdésének b) pontja alkalmazásával általános egyszerű, hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le.
2. A közbeszerzés tárgya: **A Központi Statisztikai Hivatal portálkeretrendszerének megújítása, tartalom és alkalmazások migrálása.**
3. A közbeszerzési eljárás során lefolytatott tárgyalás(ok) eredményeként meghozott döntés alapján a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője a fenti vállalkozó lett.
4. Szerződő a felek – a Kbt. 99. § (1) bekezdése szerint – az eredményes közbeszerzési eljárás alapján az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció, a tárgyalás, az ajánlat és a módosított ajánlatok tartalmának megfelelően – figyelemmel a 127. § (2) bekezdésére – jelen szerződésben rögzítik jogaikat és kötelezettségeiket.

II. A szerződés tárgya

5. Megrendelő megrendeli, vállalkozó pedig elvállalja a szerződés tárgyát képező szolgáltatást, a KSH portálkeretrendszerének megújítását, tartalom és alkalmazások migrálását. A szolgáltatást az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció, a közbeszerzési eljárással kapcsolatos okiratok, így különösen vállalkozó 2010. július 28-án benyújtott egységes szerkezetű módosított ajánlata, és a 2010. 08. hó 09. napján benyújtott szerzői jogi rendelkezésekre vonatkozó végleges ajánlatában foglaltak szerint kell elvégezni. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy megrendelő számára a jelen szerződésben meghatározott feladatot saját költségén elvégzi, és viseli a megvalósításához szükséges valamennyi költséget, valamint azon mellékmunkákat és ráfordításokat, amelyek a vonatkozó szabványok és a szakmai gyakorlat szerint a feladat elvégzéséhez tartoznak.

D

21



6. Vállalkozó kijelenti/kötelezettséget vállal arra, hogy
- a jelen szerződést a kapcsolódó iratokkal együtt teljes körűen megvizsgálta, hiánytalanul elolvasta és megértette, azt korlátozás nélkül jelen aláírásával jogilag kötelezőnek ismeri el;
 - az ajánlattételi felhívás, dokumentáció, tárgyalási jegyzőkönyv szövegét megismerte, megértette, azokat nem tartja értelmetlennek vagy kétértelműnek; és a feladat elvégzésének alapjául kielégítőnek és megfelelőnek találja.
7. Vállalkozó a jelen szerződésből eredő jogainak és kötelezettségeinek harmadik személyre történő átruházására nem jogosult. Jelen szerződést vállalkozónak kell teljesítenie.
- Vállalkozó a teljesítésben a Dolphinet Számítástechnikai Szolgáltató Kft.-t, (2500 Esztergom, Mattyasovszky u. 2/A) mint a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékű alvállalkozót az ajánlatával megegyező módon a közbeszerzés alább meghatározott részeire vehet igénybe: látványtervezés; rendszertervezés; migrációs terv elkészítése; technikai fejlesztés, telepítés, keresőoptimalizálás; migráció megvalósítása; felhasználói és üzemeltetési dokumentációk elkészítése, oktatás; próbaüzem.
8. Vállalkozó a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékű alvállalkozót, és erőforrást nyújtó szervezetet ajánlatával egyezően nem vehet igénybe.
- Vállalkozó tudomásul veszi, hogy e szerződés teljesítéséhez fent megjelölteken túlmenően más/harmadik személy, szervezet igénybevétele nem jogosult.
- Az ajánlattevőként szerződő fél teljesítésében közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó sem vehet igénybe saját teljesítésének tíz százalékát meghaladó mértékben teljesítési segédet. Ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, megrendelő más megjelölt szervezet (személy) közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott követelményeknek.
9. Vállalkozó a fentiekkel összhangban igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna, alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

III. Teljesítési határidő

10. Felek megállapodnak abban, hogy vállalkozó jelen szerződésben vállalt feladatot 2011. február 28. véghatáridőre elvégzi. A Vállalkozó az egyes feladatokat a 2. sz. módosított ajánlatában foglaltak szerint jelen szerződés 1. sz. melléklete „8.2. Fizetési ütemezés” c. dokumentum szerint teljesíti.



IV. Felek jogai és kötelezettségei, együttműködése

11. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében folyamatosan együttműködnek, és időben tájékoztatják egymást szerződéses kötelezettségeik teljesítésén túlmenően minden olyan körülményről (tény, adat, kérdés), amely a szerződés teljesítésére kihatással lehet. Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés, illetve megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.
12. Megrendelő a feladat megvalósításához szükséges helyisége(ke)t a központi épületében bocsátja vállalkozó rendelkezésére, megrendelő hivatalos munkaidejében. Megrendelő ezen idő alatt biztosítja saját költségén a feladat végzéséhez szükséges közüzemi szolgáltatás(oka)t.
13. Megrendelő biztosítja vállalkozó számára – kizárólag a feladat megvalósításához – szükséges és elégséges mértékben kért információ, adat, nyilatkozat, hozzájárulás rendelkezésre bocsátását, amely megrendelő folyamatos hivatali működését nem gátolhatja. Megrendelő biztosítja a feladat megvalósításához szükséges szakmai támogatás nyújtását, szükség szerint konzultáció formájában is.
14. Vállalkozó az elvégzendő feladat teljesítését köteles úgy megszervezni, hogy biztosítsa annak gazdaságos és gyors befejezését. Ennek megfelelően vállalkozó köteles a megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy határidőben történő elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért vállalkozó felelősséggel tartozik.
15. Megrendelő jogosult az elvégzett feladat folyamatos korlátozás nélküli ellenőrzésére. Az ellenőrzést végző személyeket megrendelő jelöli ki. Az ellenőrzési költségek megrendelőt terhelik, kivéve, ha az ellenőrzés azt igazolja, hogy a feladat megvalósítása nem felel meg a jelen szerződésben előírtaknak. Az ellenőrzés a szükséges mértéken felül nem zavarhatja vállalkozó munkavégzését.
16. Vállalkozó a feladat megvalósításához folyamatosan biztosítja az ajánlattételi felhívásban előírt és ajánlata szerint 5 fő műszaki vagy informatikai képzettségű/szaktudású szakembert, beleértve az oktatást (betanítást). Vállalkozó a szerződés teljesítése során köteles biztosítani az e szerződés I. fejezetében hivatkozott közbeszerzési eljárás során a szakmai alkalmasság körében igazolt, a Vállalkozó ajánlatában bemutatott szakemberek személyes közreműködését. E szakemberek helyettesítéséhez, cseréjéhez a Megrendelő előzetes írásos hozzájárulása szükséges. A helyettesítésre, cserére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az újonnan bevont szakember megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt, az adott pozícióra irányadó alkalmassági követelményeknek.





17. Kapcsolattartás:

Vállalkozó felelős vezetőjének adatai:

Név: Farkas Béla ügyvezető igazgató

Telefonszám: +36 1 345 0900

Projektvezető személy:

Név: Bolevác Gábor

Telefonszám: +36 1 345 0900

Megrendelő felelős vezetőjének (egyben projektvezetőjének) adatai:

Név: Németh Eszter

Telefonszám: + 36 1 345 6187

18. A felek fent kijelölt képviselői jogosultak megrendelő, illetve vállalkozó nevében nyilatkozattételre, amely azonban nem eredményezheti a jelen szerződés módosítását. Felek minden lényeges körülmény, adat és utasítás rögzítésére írásban kötelesek.
19. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy saját maga részére, valamint valamennyi, a szerződés teljesítésében résztvevő alkalmazottjára is kiterjedő titoktartási nyilatkozatot ír, írat alá. Titoktartási nyilatkozat mintáját jelen szerződés melléklete tartalmazza.

V. A szerződés teljesítése, átadás-átvétel

20. Megrendelő a jelen szerződés szerinti feladatok teljesítését a projekt lezárását, és a vállalkozó által történő felajánlást követően, próbaüzemmel ellenőrzi. A vállalkozó együttműködésével végrehajtandó próbaüzemnek akkor van sikeresen vége, ha az alkalmazások 10 munkanapig folyamatosan és hibátlanul, a specifikációnak megfelelő funkcionalitással, és elvárható válaszütemmel működnek. A próbaüzem sikertelenül ér véget, ha 20 munkanapon belül nem ér véget sikeresen. Felek a sikeres próbaüzem eredményét elfogadási jegyzőkönyvben rögzítik, amelynek birtokában a vállalkozó jogosult a vállalkozói díjról szóló vég számla benyújtására. A próbaüzem sikertelensége esetén (20 munkanapon túli nem működés) Megrendelő megíúsulási kötbér igényt érvényesíthet.
21. A megrendelő a próbaüzem alatt észlelt hiányosságokról jegyzőkönyv formájában haladéktalanul tájékoztatja a vállalkozó projektvezetőjét, aki intézkedik a hiba elhárítása érdekében. A sikeres próbaüzem alatt a vállalkozó által elhárított hibák, hiányosságok nem eredményezik a vállalkozó késedelmes vagy nem szerződésszerű teljesítését.
22. Vállalkozó az átadás-átvételi eljáráshoz szükséges okmányokat, kezelési és használati utasításait, jótállási dokumentációit 2 (két) példányban átadja megrendelőnek.
23. Az egyes munkarészek teljesítése során átadás-átvételi eljárásra nem kerül sor. A részteljesítést megrendelő igazolja. A részteljesítés igazolása

részszámla benyújtására jogosít, ez azonban nem jelenti azt, hogy megrendelő lemond arról a jogáról, hogy az átadás-átvételi eljárás során a teljesítés bármilyen hibáját kifogásolja.

24. Vállalkozó határidőben teljesít, ha az átadás-átvétel a szerződésben előírt határidőn belül, illetőleg határnapon megkezdődött, kivéve, ha megrendelő a szolgáltatást nem vette át.

VI. Módosítások

25. Felek tudomással bírnak arról, hogy csak akkor módosíthatják jelen szerződésnek a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében beállott körülmény miatt – a szerződés valamelyik fél lényeges, jogos érdekét sérti. (Kbt. 303.§)
26. Minden, a jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot vállalkozó a teljesíthetőség szempontjából a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrzött. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető. A vállalkozói díj nem növelhető azon az alapon, hogy a feladat meghatározás nem megfelelő, illetve valamely műszakilag szükséges vagy a tervezett feladatot a dokumentáció, illetve egyéb okiratok nem tartalmazzák, illetve a tárgyalások nem érintenek.
27. Amennyiben a feladat megvalósítása során előre nem látható körülményekkel kapcsolatosan vállalkozónak kérdése merül fel, úgy megrendelő erre legkésőbb 5 (öt) munkanapon belül a szükséges felvilágosítást megadja.
28. Megrendelő kötelezettsége, hogy az érdekkörében felmerülő esetleges módosítások, pontosítások, értelmezések (a továbbiakban együtt: módosítás) rendezéséhez a megfelelő szakember közreműködését és rendelkezésre állását biztosítsa. Abban az esetben, ha a módosítás vállalkozó érdekkörében merül fel, megrendelő jogosult a módosítás szakmai megalapozottságát vállalkozó költségén ellenőriztetni.

VII. Vállalkozási díj, fizetési feltételek

29. Vállalkozót a jelen szerződésben meghatározott feladatok hibátlan és hiánytalan teljesítéséért összesen **30 400 000,- Ft + ÁFA, azaz harmincmillió-négyszázezer** összegű vállalkozási díj illeti meg. Megrendelő a szerződés aláírásával kijelenti, hogy a fenti szerződéses összegre a szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésére áll.
30. A nyertes ajánlatában vállalkozó/ajánlattevő a legalacsonyabb ellenszolgáltatás bírálati szempontja szerint a fenti pontban foglalt legalacsonyabb ellenszolgáltatást adta. [Kbt. 99. § (1)]



31. Vállalkozó az elvégzett munka arányában, az 1. sz. mellékletben foglaltak szerinti teljesítési részszámlák benyújtására jogosult.
32. Vállalkozó a fenti részszámlák benyújtására akkor jogosult, ha az ajánlat szerinti feladatot az adott részterületeken teljes körűen teljesítette. A megfelelő teljesítést megrendelő által megbízott igazolja. A teljesítésigazolás a részszámla kötelező melléklete. A jelen szerződésben meghatározott részszámlákon kívül további részszámla nem nyújtható be.
33. A részszámla kiállításának lehetőségétől függetlenül jelen szerződésben foglalt szolgáltatás oszthatatlan.
34. Végszámla akkor nyújtható be, ha vállalkozó és megrendelő a jelen szerződés szerinti átadás-átvételi eljárást sikeresen lebonyolította, és vállalkozó az V. Fejezet szerint meghatározott dokumentumokat átadta, valamint az erre vonatkozó jegyzőkönyv aláírásra került. Mind a részszámla, mind a végszámla benyújtásához szükség van a Megrendelő általi teljesítésigazoláshoz. Megrendelő nevében a teljesítést Németh Eszter igazolja.
35. A teljesítés igazolás alapján kiállított részszámlát és a végszámlát megrendelő a kézhezvételtől számított 30 napon belül, átutalás útján egyenlíti ki vállalkozó Budapest Banknál vezetett 10102093-01454800-01003000 számú bankszámlájára. Megrendelő kizárólag a vonatkozó jogszabályokban meghatározott alaki és formai követelményeknek megfelelő számlát fogad be.
36. Megrendelő előleget és egyéb, nem pénzbeli szolgáltatást a villamos energia és vízszolgáltatás kivételével nem biztosít.
37. Vállalkozó által a szerződés keretében teljesített feladatra felszámított ár (ellenérték) nem térhet el vállalkozó által az ajánlatban közölt ártól.
38. A Vállalkozói díj magában foglal minden járulékos költségeket, díjakat is. A Vállalkozó kijelenti, hogy a vállalkozói díjon felül a Megrendelővel szemben semmilyen hivatkozással nem érvényesít plusz költséget.
39. Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A. § alapján a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan megkötött vállalkozási szerződés alapján történő, a havonta nettó módon számított 200 000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő/megrendelő a teljesítésért abban az esetben fizethet, ha
 - a vállalkozó bemutat, átad, vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy
 - a vállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózási adatbázisban.
40. A Kbt. 305. § (4) bekezdés alapján a megrendelő/ajánlatkérőként szerződő fél által igazolt szerződésszerű teljesítés esetén, a 30 napos teljesítési határidő eredménytelen elteltét követően, vállalkozó/ajánlattevőként szerződő fél – a Kbt. 99. § (1) bekezdésében meghatározott – megrendelő/ajánlatkérőként szerződő fél által adott hozzájárulás, felhatalmazó nyilatkozat alapján beszédési megbízást nyújthat be megrendelő/ajánlatkérő fizetési számlája terhére.



Megrendelő/ajánlatkérőként szerződő fél a fenti Kbt. 305. § (4) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére kijelenti, hogy a jelen nyilatkozatával pénzforgalmi szolgáltatójának megadja a beszédési megbízás teljesítésére vonatkozó hozzájárulását, felhatalmazó nyilatkozatát.

VIII. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

41. Szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben a meghatározott teljesítési határidőket vállalkozó késedelmesen teljesíti, úgy bruttó 100.000,-Ft (egyszázezer forint) összeget fizeti napi késedelmi kötbérként. Megrendelő jogosult a kötbért a végszámla összegéből levonásba helyezni, továbbá jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére is.
42. Amennyiben vállalkozó számára felróható módon 30 (harminc) napot meghaladó késedelembe esik, úgy azt felek olyan fokú szerződésszegésnek tekintik, amely alapján megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja. Ez esetben megrendelő a vállalkozási díj bruttó összegének 20 (húsz) %-ára jogosult megghiúsulási kötbérként.
43. Szerződő felek jelen szerződés felmondására csak az egyes részfeladatok (mérőföldkövek) teljesítése után jogosultak 15 napos felmondási idővel.
44. Szerződő felek a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozatukkal súlyos szerződésszegés esetén a szerződést azonnali hatállyal felmondhatják (rendkívüli felmondás) különösen az alábbi indokokra hivatkozással:

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen: ha:

- vállalkozó jelen szerződés 7-8. pontjaiban foglaltakkal ellentétesen teljesíti a szerződést
 - vállalkozóval szemben a Kbt. 60. §-ban és/vagy 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban foglalt kizáró okok bármelyike a szerződéses időtartam alatt következik be
 - vállalkozó méltányolható ok nélkül nem kezdte meg a szerződés teljesítését
 - vállalkozó a teljesítést felfüggesztette, és megrendelő erre irányuló írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 3 (három) napon belül nem folytatta
 - vállalkozó a kijavításra visszaadott munkát nem, vagy nem megfelelően javította ki
 - vállalkozó jelen szerződés egyéb rendelkezéseit súlyosan megszegi
 - vállalkozó megszegte a titoktartásra vonatkozó rendelkezéseket
 - vállalkozó nem teljesíti az összeférhetlenségi (illetve távolmaradási) nyilatkozat adására vonatkozó kötelezettségét
45. Megrendelő fizetési késedelme esetén vállalkozó a jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamatot követelni.
 46. A Vállalkozó amennyiben a teljesítést megtagadja, nem teljesíti, megghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A megghiúsulási kötbér mértéke a vállalkozási díj bruttó összegének 20 (húsz) %-a.



Ezen túlmenően akkor is alkalmazhatók a meghiúsulási kötbér jogkövetkezményei, ha vállalkozó felelősségét jelen szerződés teljesítése kapcsán bármely hatóság (bíróság, Közbeszerzési Döntőbizottság) jogerős határozata állapítja meg.

47. Hibás teljesítés esetén Vállalkozó a kijavításig köteles hibás teljesítés miatt kötbért fizetni, amelynek mértéke bruttó 100.000,-Ft (egyszázezer forint)
48. A kötbér megfizetése nem mentesít a szerződésszegés egyéb jogkövetkezményei alól. Megrendelő kötbér igényét a díjból levonásba helyezheti. A kötbért Megrendelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel, továbbá érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is. Megrendelő vállalkozó szerződésszegéssel okozott kárnak megtérítését az erre vonatkozó szabályok szerint akkor is követelheti, ha a kötbérigényét nem érvényesítette.
49. Szerződő felek jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.
50. A szerződés megszűnése, illetve közös megegyezéssel történő megszüntetése esetén a felek kötelesek egymással elszámolni.

IX. Szavatosság, jótállás

51. Vállalkozó szavatosságot vállal a jogszabályban meghatározott idő alatt, hogy az átadás-átvételkor a rendszer a jogszabályban meghatározott követelményeknek megfelelő, és a rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotú. Vállalkozó ezen túlmenően garantálja a kötelező jótállásról szóló jogszabály szerinti időtartam alatt a rendszer hibamentességét. Ezen időtartam(ok) alatt a hibajelentést követő 8 (nyolc) órán belül, vállalkozó köteles a javítást térítésmentesen megkezdeni, és a lehető legrövidebb idő alatt elhárítani.
52. Vállalkozó jótáll azért, hogy az általa átadott szoftverek jogtiszták, és vírusmentesek, valamint az átadott dokumentáció tartalmazza mindazon információt, amely a működtetéshez szükséges, továbbá vállalkozó jótáll azért, hogy a rendszer az ajánlatkérési dokumentáció követelményeinek megfelelően működik.

X. Elállás a szerződéstől

53. A Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban vállalkozó kárát megtéríteni. A vállalkozó az elállás után is köteles a megrendelő érdekének védelmében a halaszthatatlan intézkedéseket mindaddig megtenni, amíg a megrendelő, vagy jogutódja az ügy intézéséről gondoskodni nem képes.

Ha megrendelő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá vált, hogy vállalkozó a feladatot csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt megrendelőnek már nem áll

érdekében, megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet, és érvényesítheti a meghiúsulási kötbérre vonatkozó igényét. Ez értelemszerűen vonatkozik a határidők betartására is.

XI. Titoktartás

54. Jelen szerződés – a Kbt. 73. § (1) bekezdése szerinti melléklete kivételével, feltéve, hogy az abban foglaltak nem ellentétesek a Kbt. 96/A. §-sal – nyilvános, annak tartalma közérdekű adatnak minősül. [Kbt. 99/A. § (2)]

Az eredményhirdetéskor és azt követően nem lehet üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatalát korlátozni vagy megtiltani, amely a 73. § (2) bekezdése körébe tartozik, illetőleg amelyet az ajánlat elbírálása során – döntése meghozatalával összefüggésben – megrendelő/ajánlatkérő figyelembe vett. [96/A. § (1)]

A szerződés nyilvánosnak minősülő részét megrendelő a szerződés megkötését követően haladéktalanul köteles közzétenni honlapján. [Kbt. 99/A. § (3)]

Személyhez fűződő jogokat sért, aki üzleti titok birtokába jut, és azt jogosulatlanul nyilvánosságra hozza vagy azzal egyéb módon visszaél.

Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosult – ide nem értve a magyar államot – jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértené vagy veszélyeztetné, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette.

Nem minősül üzleti titoknak az állami költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményel, az állami vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz – így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz – való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

Az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni. A felvilágosítás oly módon is történhet, hogy az adatokat a honlapon teszik közzé. A felvilágosítás megtagadása esetén, vagy ha a felvilágosítást kérő szerint a tájékoztatás nem kielégítő, a törvényességi felügyelet gyakorlására jogosult szerv eljárása kezdeményezhető. [Ptk. 81. § (1)]

55. Szerződő felek tudomásul veszik jelen szerződés tekintetében a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, illetve az Állami Számvevőszék ellenőrzési jogosultságát, továbbá, hogy a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást megrendelő nem tagadhatja meg az üzleti titokra való hivatkozással.

XII. Jogtisztaság, szerzői jog

56. Vállalkozó kijelenti, hogy a fejlesztésekhez kizárólag jogtiszt szoftvereszközöket alkalmaz.
57. A szerződő felek rögzítik, hogy a jelen vállalkozási szerződés teljesítése során olyan oltalomképes szellemi termékek (a továbbiakban szoftverek) jönnek létre, amelyek az 1999. évi LXXVI. törvény rendelkezéseinek megfelelően szerzői jogi védelem alá tartoznak.
58. Vállalkozó kijelenti/hozzájárul, hogy
- a jelen szerződés keretében, valamint
 - a szerződő felek között 2003. július 8-án „A KSH hír-, és Információs portál publikációs környezetének kialakítása” tárgyban létrejött Vállalkozási szerződésben, valamint
 - a jelen szerződés tárgyát érintő karbantartási rész vonatkozásában
 - a 2005. máj. 5-én “Meta-vezérelt adattárház kreálás, betöltés tájékoztatási adatbázis megjelenítése weben, stadat, KSH portál, KSH doktár alkalmazások karbantartásának tárgyában” létrejött Vállalkozási szerződésben, valamint
 - annak módosításaival egységes szerkezetben lévő, 2008. okt. 1-jén “Meta-vezérelt adattárház kreálás, betöltés, tájékoztatási adatbázis megjelenítése a web-en, stadat, KSH portál, KSH doktár, metadatok megjelenítése a web-en, kutatószoba alkalmazások karbantartásának tárgyában” létrejött Vállalkozási szerződésben, valamint
 - a 2010. július 28-án létrejött "KSH Hír- és információs portálrendszere szoftvertámogatási szolgáltatás nyújtásáról" szóló Vállalkozási szerződés keretében

megrendelőnek átadott, a portálkeretrendszert alkotó művekre (továbbfejlesztésekre) vonatkozó minden felhasználási módra kiterjedő vagyoni jogairól véglegesen és visszavonhatatlanul megrendelő javára lemond. Megrendelő e lemondásra tekintettel területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, amely azonban nem érinti Vállalkozónak az alkotásra vonatkozó szerzői jogát. Jelen szerződés alapján a Megrendelő jogot szerez a szerződés(ek) portálkeretrendszerrel kapcsolatos tárgyának átdolgozására is.



A jogok átadása az alábbi konkrét modulokat érinti:

- Portál adminisztrációs felületek
 - KSH_WEB Oracle adatbázis séma
 - Kérdőív feldolgozó modul
 - Kiadványbolt modul
 - „Postaláda” modul
59. Szerződő felek rögzítik, hogy a felhasználásra adott engedély fejében vállalkozót megillető díjazást jelen szerződésben foglalt vállalkozói díj teljes egészében magába foglalja, ezért vállalkozó kijelenti, hogy ezen jogcímen semminemű további díjigénye nincsen.
60. A vállalkozó kijelenti, hogy a szoftverekre harmadik személy jogot nem szerzett, és nincs olyan jogosultság, amely azok használatát korlátozná, vagy kizárná.

XIII. Nyilatkozatok

61. Felek kijelentik, hogy
- kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
 - nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.
62. A jelen szerződéssel kapcsolatos bármilyen kérdésben a felek írásban tesznek nyilatkozatot egymásnak, ideértve a fax és elektronikus formát is.
63. A Vállalkozó a szerződés teljesítésébe a Vállalkozó által bevont alvállalkozó, illetve a szerződés teljesítésében személyesen közreműködő, a Vállalkozó és/vagy a Vállalkozó alvállalkozójának szakemberei a Kbt. 10. §-ával összhangban kötelesek összeférhetlenségi (illetve távolmaradási) nyilatkozatot tenni. Azon vállalkozások, illetve személyek esetében, amelyekre nézve a Vállalkozó a jelen szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárásban már csatolta az összeférhetlenségi (illetve távolmaradási) nyilatkozatot, nem kell ismételttel teljesíteni. Amennyiben azonban a Kbt. szabályaival összhangban időközben újabb vállalkozás, illetve a szerződés teljesítésében személyesen közreműködő szakember kerül bevonásra, esetükben az összeférhetlenségi (illetve távolmaradási) nyilatkozat adása a bevonásuk feltétele.

XIV. Jogviták rendezése

64. Felek az esetleges jogvitákat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.



Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Jelen, 64 pontból álló szerződést felek képviselői elolvasás, és közös értelmezés után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2010. augusztus 31.....


.....

Megrendelő


.....

Vállalkozó

Pénzügyi ellenjegyző neve (Megrendelő részéről)

Szénási Mária Ágnes
.....

Pénzügyi ellenjegyző aláírása


.....

Ellenjegyzés dátuma: 2010/08/26
.....

Jogi ellenjegyző neve (Megrendelő részéről):


.....

Jogi ellenjegyző aláírása:


.....

Ellenjegyzés dátuma: 2010. augusztus 31.
.....



2.
1. sz. Melléklet
a KSH-DSS Kft. közötti
portálkeretrendszerének megújítása,
tartalom és alkalmazások migrálása tárgyú szerződéshez

2010. július 28-án benyújtott Ajánlat 31. oldala „8.2. Fizetési ütemezés”





2. sz. Melléklet
a KSH-DSS Kft. közötti
portálkeretrendszerének megújítása,
tartalom és alkalmazások migrálása tárgyú szerződéshez

TITOKTARTÁSI KÖTELEZVÉNY

FARKAS BEKA neve, címe a
DSS Consulting Kft. cég nevében

a Központi Statisztikai Hivatal portálkeretrendszerének megújítása, tartalom és alkalmazások migrálása tárgyában megkötött szerződésben rögzített feladatok elvégzése során magamra nézve kötelezően elfogadom az adatvédelemmel, adat és információ biztonsággal kapcsolatos KSH belső joganyagokat.

Tudomásul veszem, hogy annak megszegése esetén szabálysértési, polgári jogi és büntető jogi felelősséggel tartozom. Tanúsítom, hogy megismertem a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény, a statisztikáról szóló 1993. évi XLVI. törvény, a 170/1993. (XII.3.) Korm. rendelet, és az adatvédelemmel, adat és információ biztonsággal kapcsolatos KSH belső joganyagok vonatkozó rendelkezéseit.

Tudomásul veszem, hogy a tudomásomra, birtokomba jutott adatokat a hivatkozott szerződésben megjelölt feladatok ellátásán kívül tilos bármiféle egyéb módon feldolgozni, terjeszteni, vagy másként mások rendelkezésére bocsátani vagy felhasználni. Ezek a kötelezettségek a szerződés megszűnése után is hatályban maradnak.

Budapest, 2010. augusztus 31


.....
Aláírás

Bódiné Vajda György
2800 Tatabánya, Béla k. ut. 54.

Tanú

dr. Kossay Károly
1024 Bp., Margit krt. 31-33.

Tanú

8.2 Fizetési ütemezés

Tevékenység	Esedékesség	Nettó összeg (HUF)	ÁFA (HUF)	Bruttó összeg (HUF)
Látványtervezés	2010.10.26	1.500.000	375.000	1.875.000
Funkcionális specifikáció, logikai tervezés	2010.10.26	6.600.000	1.650.000	8.250.000
Fizikai rendszerterv Migrációs terv készítése	2010.12.14	6.500.000	1.625.000	8.125.000
Technikai fejlesztés, telepítés, keresőoptimalizálás Migráció megvalósítása	2011.01.18	10.000.000	2.500.000	12.500.000
Próbaüzem	2011.02.28	2.800.000	700.000	3.500.000
Összesen		27.400.000	6.850.000	34.250.000
Szerzői jogok átadása	2011.02.28	3.000.000	750.000	3.750.000
Mindösszesen		30.400.000	7.600.000	38.000.000